



COMUNE DI TRENTO

---

**VERBALE DI DELIBERAZIONE N. 252**

**della Giunta comunale**

Oggetto: MERCATO CONTADINO PIAZZA DANTE E MERCATO CONTADINO VIA FILZI - PROROGA AFFIDAMENTO GESTIONE A COLDIRETTI TRENTO.

---

Il giorno 25.10.2021 ad ore 08.50 si è riunita nella sala delle adunanze la Giunta comunale.

Presenti: sindaco **Ianeselli Franco**  
vicesindaco **Stanchina Roberto**  
assessore **Baggia Monica**  
e assessori **Bozzarelli Elisabetta**  
**Facchin Ezio**  
**Franzoia Mariachiara**  
**Panetta Salvatore**

Assenti: assessore **Maule Chiara**  
e assessori

e pertanto complessivamente presenti n. 7, assenti n. 1, componenti della Giunta.

Assume la presidenza il sindaco Ianeselli Franco.

Partecipa la segretaria generale Moresco Lorenza.

Accertata la presenza del numero legale, il Presidente invita la Giunta a deliberare in merito all'oggetto.

## La Giunta comunale

vista la proposta riguardante l'oggetto n. 2021/271 corredata dai pareri favorevoli resi in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa e alla regolarità contabile rispettivamente dai soggetti responsabili del Servizio interessato e del Servizio Risorse finanziarie e patrimoniali, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. e dell'art. 23 del Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione del Consiglio comunale 23.11.2016 n. 136, allegati alla presente deliberazione ed udita la corrispondente relazione;

ricordato che:

- il D.Lgs. 18 maggio 2001 n. 228 consente agli imprenditori agricoli, singoli o associati, iscritti nel registro delle imprese, di vendere direttamente al dettaglio su aree pubbliche, previa assegnazione di un posteggio, i prodotti provenienti in misura prevalente dalle rispettive aziende;
- la Legge 7 marzo 2003 n. 38 ha conferito delega al Governo affinché assicuri il corretto funzionamento del mercato, crei le condizioni di concorrenza adeguate alle peculiarità del settore agricolo e ne favorisca il miglioramento dell'organizzazione economica, garantendo un livello elevato di tutela della salute umana e degli interessi dei consumatori;
- la Legge 11 novembre 2005 n. 231, concernente “interventi urgenti in agricoltura e per gli organismi pubblici del settore”, individua nei mercati riservati ai produttori agricoli una delle misure idonee per contenere i costi e per sostenere il settore agricolo;

dato atto che sulla scorta del richiamato quadro con deliberazione della Giunta comunale 13 febbraio 2006 n. 40 è stato istituito il primo “Mercato contadino” di Trento, attualmente ubicato in piazza Dante, con l'intendimento di favorire la filiera corta e quindi il contatto diretto tra produttore e consumatore al fine di calmierare i prezzi dei prodotti agricoli (in particolare quelli di stagione), garantire l'origine e la qualità dei prodotti acquistati, favorire il consumo di prodotti di stagione, far conoscere le aziende produttrici agricole, sia quelle che producono secondo il metodo convenzionale che biologico, affidando l'organizzazione e la gestione del mercato a Coldiretti Trento, con sede in via Giusti 40, a titolo sperimentale, per la durata di un anno;

considerato che alla scadenza del periodo sperimentale sopra ricordato, con determinazione del Dirigente Servizio Sviluppo economico 9 febbraio 2007 n. 19/10, sono stati approvati il nuovo bando per l'assegnazione dei posteggi al Mercato contadino di piazza Dante, interamente riservato ai produttori agricoli, e i “Criteri per l'assegnazione e gestione dei posteggi al Mercato di Trento”, aggiornato a febbraio 2007 e si è preso atto del “Disciplinare Campagna Amica Mercato contadino”, aggiornato a febbraio 2007 e del Regolamento d'uso del circuito “Campagna Amica – Mercato Contadino”, predisposto da Coldiretti Trento;

richiamata altresì la Legge provinciale 30 luglio 2010 n. 17 “Disciplina dell'attività commerciale”, che, all'art. 17 – “Mercati riservati alla vendita diretta di prodotti agricoli” stabilisce quanto segue: “Per promuovere la costituzione e lo sviluppo di mercati riservati alla vendita diretta di prodotti agricoli da parte degli imprenditori agricoli la Giunta provinciale con deliberazione stabilisce i criteri e le modalità ai quali i comuni si attengono per il riconoscimento, l'istituzione e l'autorizzazione di questi mercati”;

rilevato che nelle more dell'intervento normativo della Provincia il Comune ha continuato a promuovere la realizzazione di mercati riservati ai produttori agricoli;

dato atto che con deliberazione della Giunta comunale 21 febbraio 2011 n. 37 è stato istituito un secondo mercato contadino nella zona sud di Trento (via Fabio Filzi), precisamente il “Mercato contadino San Giuseppe”, riservato all'esercizio della vendita diretta da parte degli imprenditori agricoli operanti nell'ambito territoriale della Provincia di Trento, sancendo l'applicazione del disciplinare “Campagna amica mercato contadino” e del Regolamento d'uso del circuito “Campagna amica – mercato contadino”;

atteso che in esito alle determinazioni dirigenziali 22 luglio 2011 n. 27, 24 ottobre 2014 n. 26 e 16 maggio 2016 n. 20 la gestione del mercato contadino di piazza Dante è stata affidata a Coldiretti Trento e che analogamente in esito alle determinazioni 4 luglio 2012 n. 29, 24 ottobre 2014 n. 26 e 16 maggio 2016 n. 20 la gestione del mercato contadino San Giuseppe è stata affidata a Coldiretti Trento;

rilevato che con deliberazione 8 luglio 2016 n. 1165, la Giunta provinciale ha disciplinato i criteri e le modalità per l'istituzione e l'autorizzazione, da parte dei Comuni, di mercati riservati alla vendita diretta di prodotti agricoli, individuando in particolare i soggetti abilitati ad

organizzare e a partecipare a tali mercati, i requisiti dei prodotti posti in vendita, i provvedimenti dei Comuni, le ipotesi di decadenza e le sanzioni;

visto l'art. 4 dei citati criteri che ha previsto che i Comuni che intendano istituire un mercato agricolo adottino un proprio disciplinare;

dato atto che con deliberazione della Giunta comunale 25.09.2017 n. 155 è stato approvato il "Disciplinare mercati contadini", successivamente modificato con deliberazione della Giunta comunale 04.03.2019 n. 37 e con determinazione dirigenziale 22.04.2020 n. 17, che trova applicazione anche con riferimento ai mercati contadini già istituiti (piazza Dante e San Giuseppe);

atteso che con determinazione del Dirigente 19.07.2018 n. 39/29 è stata indetta la selezione pubblica per l'individuazione del futuro soggetto gestore dei Mercati contadini di piazza Dante fino al 31.12.2021 e San Giuseppe fino al 31.12.2022;

dato atto che a seguito della rinuncia del primo in graduatoria l'incarico è stato affidato a Coldiretti Trento con la quale è stata stipulata in data 14 marzo 2019 la prescritta convenzione n. 29468 racc.;

atteso che numerosi operatori partecipano ad entrambi i mercati;

valutata l'opportunità che il soggetto gestore sia unico al fine di rendere omogenee le regole, le procedure e i costi di partecipazione;

evidenziato che l'incarico di gestione del Mercato Contadino di piazza Dante è prossimo alla scadenza (31 dicembre 2021) e che pertanto si rende necessario allineare le scadenze prorogando lo stesso fino al 31 dicembre 2022;

ricordato che, in considerazione della pandemia, alcune edizioni del mercato nell'anno 2020 non si sono svolte e che pertanto detta proroga può considerarsi in parte compensazione rispetto alle edizioni che non hanno avuto luogo;

atteso che per l'incarico in parola non è previsto alcun compenso economico al soggetto gestore;

atteso che con nota di data 1° settembre 2021 prot. n. 229610 è stata richiesta a Coldiretti Trento la disponibilità a proseguire la gestione allineando le scadenze dell'incarico di gestione di entrambi i mercati (piazza Dante e San Giuseppe) al 31 dicembre 2022 alle condizioni di cui alla convenzione di data 14 marzo 2019 n. racc. 29468;

vista la disponibilità di Coldiretti Trento manifestata con nota di data 29 settembre 2021, prot. n. 0255451;

ritenuto pertanto di stabilire che la gestione del Mercato Contadino di piazza Dante si intende prorogata di un anno e quindi scadrà il 31.12.2022;

considerato che, in esecuzione della Legge provinciale 09.12.2015 n. 18, dal 1° gennaio 2016 gli Enti devono provvedere alla tenuta della contabilità finanziaria sulla base dei principi generali previsti dal D.Lgs. 23 giugno 2011 n. 118 e s.m., ed in particolare, in aderenza al principio generale n. 16 della competenza finanziaria, in base al quale le obbligazioni attive e passive giuridicamente perfezionate sono registrate nelle scritture contabili con imputazione all'esercizio finanziario nel quale vengono a scadenza;

atteso che il punto 2. dell'Allegato 4/2 del D.Lgs. 118/2011 e s.m. specifica che la scadenza dell'obbligazione è il momento in cui l'obbligazione diviene esigibile;

vista la deliberazione del Consiglio comunale 29.12.2020 n. 175, immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il Documento Unico di Programmazione 2021-2023 e successive variazioni;

vista la deliberazione del Consiglio comunale 29.12.2020 n. 176, immediatamente eseguibile, con la quale è stato approvato il bilancio di previsione finanziario 2021-2023 e successive variazioni;

vista inoltre la deliberazione della Giunta comunale 31.12.2020 n. 322, immediatamente eseguibile, relativa all'approvazione del Piano Esecutivo di Gestione (P.E.G.) per il triennio 2021-2023 e successive variazioni;

visti:

- il Codice degli Enti locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e successive variazioni;
- la Legge provinciale 09.12.2015 n. 18 "Modificazioni della Legge provinciale di contabilità 1979 e altre disposizioni di adeguamento dell'ordinamento provinciale e degli Enti locali al D.Lgs. 118/2011 e s.m. (Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli Enti locali e dei loro Organismi, a norma degli artt. 1 e 2 della Legge 05.05.2009 n. 42)";
- il D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267 (Testo Unico Enti Locali) e s.m.;
- lo Statuto comunale approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni

- consiliari 09.03.1994 n. 25 e 21.11.2017 n. 147;
- il Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione consiliare 23.11.2016 n. 136;
- il Regolamento di contabilità approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 14.03.2001 n. 35 e 23.11.2016 n. 136, per quanto compatibile con la normativa in materia di armonizzazione contabile;
- il Regolamento per la disciplina dei contratti approvato e da ultimo modificato rispettivamente con deliberazioni consiliari 03.11.1994 n. 169 e 28.07.2021 n. 128;
- il D.Lgs. 18 maggio 2001 n. 228 "Orientamento e modernizzazione del settore agricolo, a norma dell'art. 7 della Legge 05.03.2001 n. 57";
- deliberazione della Giunta provinciale 8 luglio 2016 n. 1165, "Definizione dei criteri e delle modalità per l'istituzione e l'autorizzazione, da parte dei comuni, di mercati riservati alla vendita diretta di prodotti agricoli, ai sensi dell'articolo 17 della Legge provinciale 30 luglio 2010, n. 17";
- la L.p. 30 luglio 2010 n. 17 "Disciplina dell'attività commerciale";
- la Legge 7 marzo 2003 n. 38 "Disposizioni in materia di agricoltura";
- la Legge 11 novembre 2005 n. 231, "Conversione in Legge, con modificazioni, del decreto-Legge 9 settembre 2005, n. 182, recante interventi urgenti in agricoltura e per gli organismi pubblici del settore, nonché per contrastare andamenti anomali dei prezzi nelle filiere agroalimentari";

atteso che l'adozione della presente rientra nella competenza della Giunta comunale ai sensi dell'art. 53 della Legge regionale 3 maggio 2018 n. 2 e s.m., nonché della lettera h) del punto 7. del dispositivo della propria deliberazione 31.12.2020 n. 322, immediatamente eseguibile, relativa all'approvazione del P.E.G. per il triennio 2021-2023;

constatato e proclamato, da parte del Presidente, l'esito della votazione allegato; sulla base di tali risultati la Giunta comunale

#### d e l i b e r a

1. di prorogare, per le motivazioni esposte in premessa, l'incarico di gestione del Mercato Contadino di piazza Dante a Coldiretti Trento fino al 31 dicembre 2022 alle condizioni di cui alla convenzione di data 14 marzo 2019 n. racc. 29468;
2. di sostituire pertanto l'art. 5 della suddetta convenzione con la seguente dicitura "La presente convenzione scade il 31.12.2022";
3. di formalizzare la ricollocazione della data di fine rapporto come sopra ristabilita, mediante la sottoscrizione di idonea scrittura privata, a parziale modifica dell'atto n. racc. 29468 di data 14 marzo 2019;
4. di prendere atto che provvederà alla sottoscrizione dell'atto di cui al punto 3) di cui al presente provvedimento la Dirigente del Servizio sviluppo economico ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 bis, comma 3, lett. g) e dell'art. 12 del Regolamento per la disciplina dei contratti.

LA SEGRETARIA GENERALE  
f.to Moresco

IL PRESIDENTE  
f.to Ianeselli

---

Alla presente deliberazione è unito:

- esito della votazione palese;
- parere in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa;
- parere in ordine alla regolarità contabile;
- certificazione iter.



COMUNE DI TRENTO

---

### ESITO DELLA VOTAZIONE

Oggetto: MERCATO CONTADINO PIAZZA DANTE E MERCATO CONTADINO VIA FILZI - PROROGA AFFIDAMENTO GESTIONE A COLDIRETTI TRENTO.

---

#### Votazione palese

Componenti presenti al momento del voto n. 7

**Favorevoli:** n. 7 (Ianeselli, Stanchina, Baggia, Bozzarelli, Facchin, Franzoia, Panetta)

**Contrari:** n. 0

**Astenuti:** n. 0

Trento, addì 25.10.2021

La Segretaria Generale  
f.to Dott.ssa Lorenza Moresco



COMUNE DI TRENTO

---

**Proposta di Giunta n. 271 / 2021**

**PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ TECNICO-AMMINISTRATIVA**

Oggetto: MERCATO CONTADINO PIAZZA DANTE E MERCATO CONTADINO VIA FILZI - PROROGA AFFIDAMENTO GESTIONE A COLDIRETTI TRENTO.

---

Vista la suddetta proposta di deliberazione, si esprime, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino - Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa, senza osservazioni.

Trento, addì 19 ottobre 2021

Servizio Sviluppo economico  
La Dirigente  
dott.ssa Katia Beatrici  
(firmato elettronicamente)



COMUNE DI TRENTO

---

**Proposta di Giunta. 271 / 2021**

**PARERE IN ORDINE ALLA REGOLARITÀ CONTABILE**

Oggetto: MERCATO CONTADINO PIAZZA DANTE E MERCATO CONTADINO VIA FILZI - PROROGA AFFIDAMENTO GESTIONE A COLDIRETTI TRENTO.

---

Vista la suddetta proposta di deliberazione, si esprime, ai sensi dell'art. 185 del Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino – Alto Adige approvato con L.R. 03.05.2018 n. 2 e s.m. e dell'art. 23 del Regolamento sui controlli interni approvato con deliberazione del Consiglio comunale 23.11.2016 n.136, parere FAVOREVOLE in ordine alla regolarità contabile, senza osservazioni.

Servizio Risorse finanziarie e patrimoniali  
La Dirigente  
dott.ssa Franca Debiasi  
(firmato elettronicamente)

Trento, addì 20.10.2021